

## ŚWIATOWY FOLKLOR W PSARACH!

31 sierpnia na stadionie LKS Iskra w Psarach, w ramach 3. Międzynarodowego Festiwalu Folklorystycznego, gościły zagraniczne zespoły folklorystyczne.

W tym roku widzowie mogli zapoznać się z tradycją i kulturą takich państw jak: Argentyna, Sycylia, Czechy oraz Bułgaria. Polskę tego dnia dumnie reprezentował Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Jaminy Marcinkowej. To niezwykle wydarzenie, podobnie jak w latach ubiegłych, było częścią 32. Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego, organizowanego przez Uniwersytet Śląski w Katowicach.

Tegoroczna edycja festiwalu spotkała się z dużym zainteresowaniem mieszkańców, którzy z pewnością wezmą również udział w przyszłorocznej edycji festiwalu.



(mk)

## O LOKALNEJ STRATEGII ROZWOJU



## KOLEJNY KROK DO SKANALIZOWANIA GMINY

5 września br. w siedzibie Urzędu Gminy Świerklaniec doszło do podpisania bardzo ważnego dokumentu: umowy na wykonanie dokumentacji projektowej dla zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Gminy Świerklaniec”.

Zadanie wykona firma „Egis” Poland Sp. z o.o., która została wybrana w drodze postępowania przetargowego. Za kwotę niemal 5 mln 171 tys. zł zostanie wykonana kompletna dokumentacja projektowa skanalizowania wszystkich sołectw w gminie Świerklaniec o łącznej długości ponad 42 km.

- To wyjątkowy dzień nie tylko dla mnie, ale także wszystkich mieszkańców Gminy Świerklaniec. Trudna sytuacja rynkowa zmusiła nas do odejścia od pierwotnego założenia budowy kanalizacji w trybie „zaprojektuj i wybuduj”. Cieszę się, że wyłonił się wykonawca opracowania dokumentacji projektowej



dla zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Gminy Świerklaniec”. Musimy pamiętać, że dziś kanalizacja to nie jest już żaden luksus. To jest wymóg, którego oczekują mieszkańcy gminy Świerklaniec. Jestem przekonany, że dzisiaj zrobiliśmy kolejny krok, żeby ten wymóg spełnić – mówił podczas spotkania Wójt Gminy Świerklaniec, Marek Cyl.

Całość zadania powierzonego wykonawcy obejmuje opracowanie pięciu odrębnych dokumentacji projektowych wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę; projekty budowy kanalizacji w każdym sołectwie oraz projekt budowy tranzytowej sieci kanalizacji sanitarnej. Firma ma na to 12 miesięcy od podpisania umowy.

Początkowym założeniem budowy kanalizacji sanitarnej

i deszczowej na terenie Gminy Świerklaniec było wykonanie jej w trybie „zaprojektuj i wybuduj”. Ze względu na oferty złożone przez wykonawców, które znacznie przewyższyły możliwości finansowe Gminy Świerklaniec, Wójt Marek Cyl podjął decyzję o unieważnieniu przetargu i ogłoszeniu nowego przetargu na całą dokumentację projektową. Takie działanie ma na celu ograniczenie kosztów, bo przy opracowanym już projekcie, da możliwość wyboru większej ilości mniejszych wykonawców prac w terenie.

„Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Gminy Świerklaniec” jest dofinansowana ze środków unijnych. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie przyznał gminie na początku 2018 r. najwyższe dofinansowanie w historii.

(mk)

W terminie od 9 do 19 września w urzędach naszych partnerskich Gmin: Świerklaniec, m. Siewierz, Woźniki, Ożarowice, Mierzęcice, Bobrowniki i Psary odbyły się spotkania informacyjno – szkoleniowe prezentujące stan realizacji Lokalnej Strategii Rozwoju Lokalnej Grupy Działania „Brynica to nie granica” oraz możliwości pozyskania środków finansowych w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 podczas najbliższych naborów ogłaszanych przez LGD.

LGD „Brynica to nie granica” ma za sobą ogłoszone 22 nabory, w ramach których wpłynęło 76 wniosków. Do tej pory w wyniku oceny operacji przez Radę LGD oraz weryfikacji przez Urząd Marszałkowski zawartych zostało 26 umów o udzielenie pomocy, na kwotę przekraczającą 4 mln 900 tys. zł. Spośród projektów, na realizację których zawarte zostały już umowy, 12 zostało zakończonych i otrzymało płatności końcowe, a pozostałe są w trakcie realizacji lub rozliczania. Kolejne wnioski przekazane do Urzędu Marszałkowskiego oczekują na weryfikację, a co za tym idzie na finalizację i zawarcie umów.

Zachęcamy do zapoznania się z informacjami zamieszczonymi na stronie internetowej LGD ([www.lgd-brynica.pl](http://www.lgd-brynica.pl)), a osoby zainteresowane pozyskaniem środków w ramach poddziałania 19.2 zapraszamy do naszego biura, które mieści się w Pyrzowicach przy ul. Centralnej 5, czynne od pon. - pt. w godz. 7 – 15, nr telefonu 32 380 23 28 lub mail: [lgd@lgd-brynica.pl](mailto:lgd@lgd-brynica.pl)

(mk)

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.  
Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Publikacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.



## BEZPŁATNE SPOTKANIA INFORMACYJNO-SZKOLENIOWE

Lokalna Grupa Działania „Brynica to nie granica” zaprosiła we wrześniu na bezpłatne spotkania informacyjno-szkoleniowe dotyczące stanu realizacji założeń Lokalnej Strategii Rozwoju oraz możliwości pozyskiwania środków finansowych w ramach poddziałania 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność.

W ramach spotkań miały miejsce ciekawe wykłady, w trakcie których prelegenci udzielali też wielu praktycznych porad. Spotkania odbywały się: 9 września br. w Świerkłańcu, 10 września w Siewierzu, 11 września w Woźnikach, 12 września w Ożarowicach, 16 września w Mierzęcicach, 18 września w Bobrownikach i 19 września w Psarach.

W trakcie spotkań informowaliśmy o tym, że w ramach Lokalnej Strategii Rozwoju przedsiębiorcy mogą skorzystać z dotacji na utworzenie działalności gospodarczej. Na podejmowanie działalności gospodarczej przewidziana jest dotacja w wysokości od 50 tys. do 100 tys. zł. Dofinansowanie wynosi 100 proc. przedsięwzięcia i ma formę premii. Dotacje przewidziane są dla mieszkańców obszaru działania LGD „Brynica to nie granica”, (dla mieszkańców Gmin: Bobrowniki, Mierzęcice, Ożarowice, Psary, Siewierz, Świerklaniec i Woźniki). W drugiej z form wsparcia pod hasłem „Wspomóż swoją miejscowość” – realizując projekt grantowy beneficjentem jest LGD, a ostatecznym beneficjentem projektu grantowego grantobiorcą - tłumaczy Janusz Majczak, przewodniczący zarządu LGD „Brynica to nie granica”.

Grantobiorcą może być: osoba fizyczna lub osoba prawna (z wyłączeniem województwa), np. kółka rolnicze, Jednostki Samorządu Terytorialnego (JST), ich związki bądź jednostki organizacyjne; organizacje pozarządowe, spółdzielnie, kościoły, związki wyznaniowe. Dalej jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, którym ustawy przyznają zdolność prawną (JONOP), (Chodzi o podmiot, który nie prowadzi działalności gospodarczej). Zadanie w ramach projektu grantowego może otrzymać wsparcie w wysokości od 5 tys. do 50 tys. zł. Planowane nabory pierwsze półrocze 2020 r.

Więcej: [www.lgd-brynica.pl](http://www.lgd-brynica.pl), kontakt tel. 32/380 23 28, lub mailowo: [lgd@lgd-brynica.pl](mailto:lgd@lgd-brynica.pl)

(mk)

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:  
Europa inwestująca w obszary wiejskie”  
Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Publikacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania  
„Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER”  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.



## STULECIE OSP W MIERZĘCICACH 80. ROCZNICA WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ

Druhny i druhowie z OSP Mierzęcice w towarzystwie przyjaciół jednostki, swoich rodzin, przedstawicieli władz państwowych oraz samorządu, przedstawicieli zaprzyjaźnionych instytucji państwowych i samorządowych oraz braci strażackiej (aż 17 jednostek z całego regionu) obchodzili Jubileusz 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Mierzęcicach, połączone z poświęceniem i przekazaniem samochodu bojowego.

24 sierpnia 2019 roku o godz. 11 w targoszyckim kościele pw. św. Mikołaja odprawiona została uroczysta msza św. z ceremoniałem OSP. Następnie nastąpił długo oczekiwany moment poświęcenia samochodu ratowniczo-gaśniczego, który będzie wykorzystywa-



ny w codziennej służbie przez strażaków z OSP Mierzęcice.

Część oficjalna rozpoczęła się od złożenia meldunku zgromadzonych pododdziałów do uroczystego apelu, przez dowódcę uroczystości druha Jakuba Pałgana, wiceprezesa Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP, druhowi Zdzisławowi Banasiowi. Potem dowódca uroczystości tradycyjnie dokonał wraz z dh. Zdzisławem Banasiem przeglądu pododdziałów, po którym nastąpiło podniesienie flagi państwowej na maszt. Druh Marian Nowak przedstawił historię OSP Mierzęcice. Tego rodzaju wydarzenie nie mogło się obyć bez wręczenia odznaczeń. Złoty Medal „Za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali: dh Mariusz Czerwiński, dh Paweł Tyrala, dh Waldemar Zralek. Srebrny Medal „Za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali: dh Izabela Adamska, dh Marze-



na Skupień, dh Mateusz Zralek. Brązowy Medal „Za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali: dh Sebastian Buchta, dh Damian Dyraga, dh Krzysztof Dyraga, dh Marlena Feliszewska, dh Adrian Kocyba, dh Marcin Piatek.

Później nastąpił moment przekazania samochodu ratowniczo-gaśniczego MAN, którego dokonali: Wójt Gminy Mierzęcice Grzegorz Podlejski, Poseł na Sejm RP Waldemar Andzjel, Prezes WFOŚiGW w Katowicach Tomasz Bednarek oraz przedstawiciel KW PSP w Katowicach bryg. Piotr Frączek. Jego odbioru dokonali Naczelnik OSP Mierzęcice dh Marek Kańtoch oraz kierowca dh Dariusz Wesołek. Pojazd to pierwszy w Polsce MAN w zabudowie Rosenbauer. Należy on do najwyższej klasy samochodów pożarniczych. Ma napęd 4x4, wzmocnione zawieszenie i blokadę mechanizmów różnicowych każdej osi. Auto wyposażono w automatyczną skrzynię biegów. Pojazdem może jechać maksymalnie 6 osób. Nowy samochód kosztował 1.138.365 zł.

Tego rodzaju uroczystość nie mogła się także odbyć bez wręczenia podziękowań dla osób zasłużonych na rzecz jednostki OSP Mierzęcice. Zasłużonych uhonorowano dzwonekami, drewnianymi dyplomami oraz pamiątkowymi zegarami. Na zakończenie uroczystości odbyły się występy artystyczne i zabawa taneczna.

(mk)

Na podstawie: [www.mierzecice.pl](http://www.mierzecice.pl)



1 września przy pomniku znajdującym się na Placu Wojska Polskiego w Siewierzu odbyły się uroczystości upamiętniające bohaterów walczących o wolną Polskę. 80. rocznica wybuchu II wojny światowej była także okazją do wspomnienia ofiar terrorku hitlerowskiego, a szczególnie mieszkańców Miasta i Gminy Siewierz poległych w obronie ojczyzny.

Poprzez złożenie kwiatów na pomniku, swój hołd ofiarom wojny złożyli przedstawiciele władz państwowych oraz samorządowych. Obchody 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej wzbogacił program artystyczny zawierający patriotyczne pieśni i wiersze przygotowane przez uczniów z gminnych placówek oświatowych pod opieką nauczycieli. Ponadto muzyczną oprawę uroczystości zapewniła Orkiestra Reprezentacyjna Miasta i Gminy Siewierz.

Przy Placu Wojska Polskiego odbył się piknik militarno-historyczny. Na specjalnie zaaranżowanych stanowiskach można było zobaczyć dawną broń i umundurowanie polskich żołnierzy. Grupa rekonstrukcyjna zaprezentowała także ćwiczenia walki na bagnety oraz żołnierskiej musztry, a także Batalionowy Punkt Opatrunkowy z okresu II wojny światowej.

Szczególne zainteresowanie zyskał historyczny pokaz mody. Towarzyszyła mu wystawa zdjęć pt. „Ostatnie takie lato 1939”... W godzinach popołudniowych wydarzenia rocznicowe przeniosły się na zamek w Siewierzu, gdzie Chorągiew Rycerska Księstwa Siewierskiego zorganizowała pokazy pod hasłem „Z orężem przez wieki”.

Ponadto 4 września br. przypadła 80. rocznica rostrzelania 10 mieszkańców Siewierza przez okupanta hitlerowskiego. Pamiętając o tym smutnym wydarzeniu, przedstawiciele samorządu gminnego złożyli kwiaty na grobie ofiar, znajdującym się na cmentarzu parafialnym w Siewierzu.

Relację filmową z uroczystości rocznicowych można znaleźć na stronie int.: [www.siewierz.pl](http://www.siewierz.pl) oraz [www.itvregion.pl](http://www.itvregion.pl)

(mk)

## INWESTYCJA W BRZĘKOWICACH

Na blisko 300 m odcinku drogi gminnej Brzękowice Wał (Gm. Psary) wyremontowano całą konstrukcję drogi o nawierzchni bitumicznej. Przebudowano także zjazdy na posesje prywatne, wybudowano chodnik, poszerzono jezdnię na łuku i wykonano mijanki. Dodatkowo przydrożne rowy zostały częściowo odtworzone, a częściowo wykonano krytą kanalizację deszczową, której ujściem jest otwarty rów przy ul. Pocztovej. Na remontowanym odcinku powstało oświetlenie uliczne. Zamontowano na nim 8 słupów z wysięgnikami oraz oprawami oświetleniowymi ze światłem LED. Wykonawcą inwestycji była firma „Idua” Sp. z o.o. z Tarnowskich Gór. Koszt prac wyniósł 964 539,92 zł, z czego aż 860 500 zł stanowiły pozyskane dotacje: 433 500 zł z Funduszu Dróg Samorządowych oraz 427 000 zł z Metropolitalnego Funduszu Solidarności.

(mk)

Gmina Woźniki w wyjątkowy sposób obchodziła wspomnienie wybuchu II wojny światowej.

## 80-LECIE BITWY POD WOŹNIKAMI

1 września o godz. 10. w kościele pw. św. Katarzyny odbyła się uroczysta msza św. z udziałem pocztów sztandarowych. Po niej, w pochodzie uczestnicy dotarli na Górę Floriańską - miejsce oficjalnych uroczystości. Poprzez złożenie kwiatów pod pomnikiem, swój hołd ofiarom wojny złożyli przedstawiciele władz państwowych oraz samorządowych. Obchody 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej wzbogacił program artystyczny zawierający patriotyczne pieśni i wiersze przygotowane przez uczniów z gminnych placówek oświatowych pod opieką nauczycieli. Pułku Ułanów Śląskich i złożenie kwiatów pod pomnikiem. Pomimo panującego upału przedstawiciele władz i mieszkańcy gminy licznie zbrali się „na Florianku”, aby uczcić bohaterów września.

-80 lat temu przelała się tutaj krew żołnierzy polskich i niemieckich, życie straciło wielu

młodych ludzi. Ktoś z nich zostawił w domu tęskniące dzieci, ktoś schorowanych rodziców, a pewnie niejedną pożegnał zakochaną w nim dziewczynę. Dzięki ich odwadze, poniesionym ofiarom, możemy żyć w kraju wolnym i demokratycznym. Pomnik, który jest za mną i tablica, którą za chwilę odsłonimy ma nam o tym codziennie przypominać - mówi Michał Aloszko, Burmistrz Woźnik. Po zakończeniu uroczystości, część zebranych udała się na cmentarz miejski, gdzie złożono kwiaty i znicze pod pomnikiem poległych żołnierzy 3. Pułku Ułanów Śląskich i 5. Pułku Strzelców Konnych.

Po południu na terenie MGOK Woźniki po raz pierwszy w historii Gminy odbył się piknik militarny. Atrakcją z dziedziny historii wojskowości było wiele, każdy - nie tylko miłośnik militariów - znalazł tu coś dla siebie. Ułani zaprezentowali ka-



fol. Tobiasz Janus.

waleryjskie umiejętności, robiąc duże wrażenie na widzach. Straż Graniczna z lotniska Katowice-Pyrzowice przygotowała pokaz wyszkolenia psów. Wystawiły się grupy rekonstrukcyjne, m.in. GRH „Karpaty”, GRH LWP, Garnizon Górnośląski, Bractwo Rycerskie Zamku

Będzin, Bractwo Rycerskie Bożogrobców.

Można było spróbować swych sił na strzelnicy ASG, odbyć emocjonującą wspinaczkę po skrzyniach oraz pokrzepić siły wojskową grochówką wydawaną prosto z kuchni polowej.

(mk) na podstawie www.wozniki.pl

## WAKACYJNE REMONTY SZKÓŁ



Wakacje to czas remontów w placówkach oświatowych. Gdy uczniowie opuszczają szkolne mury i udają się na zasłużony wypoczynek, ekipy remontowe odświeżają pracownie i przeprowadzają niezbędne remonty.

W tym roku z budżetu gminy Bobrowniki przeznaczono na ten cel ponad 200 tys. zł. Część prac konserwatorskich szkoły pokrywają z własnych środków, a wszystko to po to, aby najmłodszym mieszkańcom gminy zapewnić optymalne warunki nauczania.

W tym roku dwie szkoły z Gminy Bobrowniki otrzymały dotację na utworzenie nowych pracowni lekcyjnych. Po przerwie wakacyjnej uczniowie z Rogoźnika oraz Sączowa mogą uczyć się w nowoczesnie wyposażonych eko-pracowniach. Każda z pracowni została dofinansowana kwotą blisko 30 tys. zł z WFOŚiGW w Katowicach, a całkowity koszt inwestycji to blisko 80 tys. zł.

W Bobrownikach m.in. odświeżono sale lekcyjne. W Dobieszowicach zadbaną o korytarze, sale lekcyjne, stołówkę oraz pomieszczenie po kotłowni zmieniono w salę teatralną. W szkole w Rogoźniku poza budową eko-pracowni wyremontowano instalację centralnego ogrzewania, odświeżono sale lekcyjne oraz przygotowano nowe pomieszczenie dla orkiestry dętej. W Sączowie zabudowano wiatrolap nad drzwiami, a w Siemoni wymieniono podłogę oraz odmalowano ściany w jednej pracowni. Prace inwestycyjne prowadzone również były w rogoźnickim przedszkolu. Tutaj odnowiono kuchnię.

(mk)

## EKOLOGICZNIE

W Gminie Bobrowniki podejmuje się wiele działań związanych z ochroną środowiska. Gmina np. zakupi hybrydowe oświetlenie ulic, (tzn. łączące energię wiatrową i słoneczną). Łącznie zainstalowanych zostanie 55 lamp. Całkowity koszt inwestycji to ponad 900 tys. zł. (Inwestycja jest realizowana dzięki wsparciu z Górnośląsko Zagłębiowskiej Metropolii).

Mieszkańcy indywidualnie mogą skorzystać też z dofinansowania do zakupu źródeł ciepła - gazowych i na ekogroszek, pompy ciepła i pelet, (w ramach naboru PONE do Gminy wpłynęło 75 wniosków). We wrześniu br. pojawił się nowy program rządowy MÓJ PRAD, który umożliwia wsparcie inwestycji mieszkańców w fotowoltaikę. Takie instalacje w gminie Bobrowniki można będzie wykonać jeszcze w tym roku. W połączeniu z ulgą podatkową dofinansowanie może sięgnąć nawet 60 proc. wartości inwestycji brutto.

(mk)



## POWSTANIE NOWY MOST

Powiatowy Zarząd Dróg w Będzinie z siedzibą w Rogoźniku poinformował Gminę Siewierz o utrudnieniach w ruchu drogowym w związku z rozpoczęciem robót przy budowie mostu drogowego nad rzeką Mitręgą w Siewierzu (ul. Zagłębiowska). Tymczasowa organizacja ruchu została wprowadzona 20 sierpnia 2019 r. Zakończenie robót przewidziane jest na początek 2020 r.

Droga została zamknięta dla ruchu kołowego, natomiast ruch pieszych i rowerzystów został utrzymany.

Zapewniony został również dowóz dzieci do szkoły. Na przebudowywanym odcinku drogi wprowadzona została komunikacja zastępcza przygotowana przez Zarząd Transportu Metropolitalnego w Katowicach. Istniejący most był w bardzo złym stanie technicznym, który nie pozwalał na dalsze udostępnienie go do ruchu. Nie podjęcie działań skutkowało by wyłączeniem go z ruchu na dłuższy okres, a tym samym uciążliwość dla mieszkańców tego rejonu byłaby większa.

(mk)

## REMONTY PILNIE POTRZEBNE

Na początku września Gmina Bobrowniki otrzymała informację, że złożone wnioski w ramach pierwszego naboru w nowym rządowym programie wsparcia budowy dróg gminnych i powiatowych otrzymały dofinansowanie. Środki ok. 1,5 mln zł mają trafić do budżetu Gminy jeszcze w tym roku. Pozwala na wykonanie drogi z odwodnieniem przy ul. Prusa w Wymysłowie oraz ul. Diamentowej i Polnej w Rogoźniku. Przygotowano dwa kolejne wnioski w nowym naborze, do realizacji w przyszłym roku, chodzi o ul. Żurawia w Bobrownikach i ul. Słoneczną w Sączowie. Plany na lata kolejne związane są z główną mierzą z budową łącznika między Dobieszowicami, a Wymysłowem i taka dokumentacja projektowa będzie przygotowywana i w kolejnym naborze złożona do dofinansowania.

-Chciałabym zaspokoić potrzeby zgłaszane przez mieszkańców we wszystkich sołectwach - informuje Wójt, Małgorzata Bednarek. -Rozmawiam z mieszkańcami i będę uwzględniać ich uwagi w kolejnych budżetach rocznych. Niestety największym problemem nie jest stan dróg gminnych, ale powiatowych.

Wójt Gminy skierowała do Starosty Powiatu Będzińskiego propozycję 19 zadań, które powinny być zrealizowane w najbliższym czasie.

(mk)

## STANOWISKO ŻÓŁWI BŁOTNYCH

9 sierpnia br. w Ośrodku Edukacji Leśnej przy Nadleśnictwie Siewierz otwarto stałą ekspozycję żółwi błotnych. Sześć gadów, z czerwonej księgi gatunków zagrożonych wyginięciem, zostało wypuszczonych do specjalnie przygotowanego oczka wodnego. Należy podkreślić, iż jest to jedyne miejsce na południu Polski, gdzie będzie można zobaczyć te interesujące okazy.

Obiekt ekspozycyjny żółwi błotnych znajduje się na terenie zamkniętym. Jest dostępny dla odwiedzających po wcześniejszym zgłoszeniu w Nadleśnictwie Siewierz.

(mk)



# ŚWIĘTO PŁONÓW W GMINIE MIERZĘCICE

8 września 2019 r. w Targoszycach w Gminie Mierzęcice odbyły się Dożynki Gminno-Parafialne, które tradycyjnie zakończyły okres żniw, czas wyťažonej pracy rolników.

Tuż po godz. 11.30 obok Krzyża przy ul. Głowackiego rozpoczęła się zbiórka uczestników tego ważnego święta m.in. gospodarzy dożynek: ks. proboszcza Janusza Rakoczego oraz Grzegorza Podlejskiego - Wójta Gminy Mierzęcice, pocztów sztandarowych OSP, myśliwych, drухen i drухów strażaków, władz samorządowych, starostów dożynek, zaproszonych gości oraz mieszkańców. Barwny korwódek dożynekowy, przy dźwiękach muzyki serwowanej przez Gminną Orkiestrę Dętą im. Władysława Juszczyka, przemarszerował do kościoła pw. św. Mikołaja w Targoszycach, gdzie punktualnie o godz. 12 odprawiona została uroczysta msza św. dziękczynno - błagalna za zebrane plony, którą celebrował proboszcz parafii - ks. kanonik Janusz Rakoczy. Po uroczystościach kościelnych, uczestnicy przemarszerowali na błonia przy ko-



ściele, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości.

Na początku głos zabrał Wójt Gminy Mierzęcice Grzegorz Podlejski, który w swoim wystąpieniu podziękował wszystkim tym, którzy codziennie, ciężko pracują, wkładając w to swoje siły i serce po to, by nam nigdy nie zabrakło pożywienia. Później na scenę zaproszony został zespół śpiewaczy „Mierzęcanki” pod kierowni-

ctwem Czesławy Wojdas, który wykonał tradycyjny obrzęd dożynekowy. W jego trakcie nastąpił ważny moment przekazania wieńca dożynekowego oraz bochna chleba przez starostów dożynek - Iwonę i Krzysztofa Dyraga - Wójtowi Grzegorzowi Podlejskiemu. Po poświęceniu chleba przez ks. Janusza Rakoczego, gospodarze dożynek oraz starości przystąpili do tradycyjnego obrzędu często-

wania nim wszystkich uczestników uroczystości.

Następnie na scenie pojawił się ponownie Wójt Grzegorz Podlejski, który w towarzystwie Barbary Dolniak - Wicemarszałek Sejmiku, wręczył starostom tegorocznych dożynek - Iwonie i Krzysztofowi Dyraga - odznakę „ZASŁUŻONYCH DLA ROLNICTWA”. Potem głos zabrali zaproszeni goście: Barbara Dolniak - Wicemarszałek Sejmiku, Posłowie: Anna Nemś, Barbara Chrobak, Waldemar Andzel, Senator Arkadiusz Grabowski oraz Przewodniczący Rady Miasta w Sosnowcu - Mateusz Bochenek.

W ten sposób uczestnicy „Święta Płonów” dotarli do części artystycznej uroczystości, którą otworzył występ zespołu śpiewaczego: „Toporo-wianki”, pod kierownictwem Anny Kyrzc. Potem na scenę kolejno wkroczyli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Mierzęcicach, Szkoły Podstawowej w Przeczycach. Później przyszedł czas na występ Szkoły Akrobatyki i Tańca „ACTIVO”.

Część artystyczną wydarzenia pro-

wadził duet w składzie: Aldona Węgrzynowicz i Piotr Pręgowski (czyli popularny Pietrek z serialu „Ranczo”). Aktor już po raz drugi na zaproszenie Wójta Gminy Mierzęcice gościł w Zagłębiu. Pierwszy (podwójny) występ, odbył się w mierzęcickim GOK 10 marca br. i zorganizowany został z okazji „Dnia Kobiet”. Co istotne, serdeczne przyjęcie przez mieszkańców i władze Gminy Mierzęcice bardzo spodobało się Piotrowi Pręgowskiemu, który wielokrotnie podkreślał, że czuje się tu, jak u siebie w domu.

Na scenie zaprezentowali się: Zespół Wokalny „ToMiNo, Kapela Regionalna „Mierzęcice”, Zespół Śpiewaczy „Jeziorki”, Kamila Drózdź oraz zespół „Long&Junior”. Następnie mieszkańcy przenieśli się mentalnie do Wilkowyj, gdzie toczy się akcja serialu „Ranczo”. Tym razem godzinny występ Piotra Pręgowskiego rozbałił mieszkańców niemal do łez. Później na targoszycyjskiej scenie pojawili się członkowie zespołu „EXAITED”. O godz. 21 rozpoczęła się zabawa taneczna.

(mk) Na podstawie: www.mierzecice.pl

## DOŻYNKI GMINNE 2019

Msza święta, barwny korwódek i impreza do późnych godzin nocnych. Tegoroczne Gminne Dożynki w Woźnikach rozpoczęły się połową mszą świętą, po której wyruszył korwódek dożynekowy. Podziwiać można było m.in. piękne, bogato zdobione korony dożynekowe przygotowane przez sołectwa, kolorowe wozy z przebieraniami czy okazały rolniczy sprzęt. Na scenie Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, gdzie odbyła się impreza, pojawiły się: Orkiestra Dęta z Woźnik, „Girlanda”, „Babie Lato”, „Escape”, Kabaret „Cycki Pompa” z Kamieniczych Młynów, Zespół „Muzykanty”, DK „Band” z MGOK Woźniki, Koło Gospożyn Wiejskich z Kamienicy, Zespół „ALL Dęte”. Publiczność zobaczyła również fragment spektaklu „Służba zdrowia na wesoło”. A dobrą muzykę do zabawy tanecznej zapewnił zespół „Vena”.

Warto zaznaczyć, że w tym roku po raz pierwszy wybrano „Rolnika Roku”. Kapituła konkursu wyróżniła Mateusza Gorola i Zenona Kłyte. Natomiast tytuł „Rolnika Roku” otrzymało „Płiczko” Gospodarstwo Rolne.

W uzasadnieniu werdyktu podkreślono, że nagroda trafiła do gospodarstwa, w którym siłą napędową jest rodzina: - „Tu od dziesięcioleci pielęgnuje się szacunek do ziemi, pracy na roli i wpaja się jej następnym pokoleniom. Nie zapomina się przy tym o nowoczesnych technologiach. Dlatego wytwarzane tu od podstaw produkty są po prostu bardzo dobre. Doceniają to klienci z całej Polski. Od niedawna działa tutaj także inkubator przetwórstwa lokalnego, w którym można przetwarzać produkty rolne dostarczone przez lokalnych producentów”.

Opracowanie: (mk) na podstawie www.wozniki.pl

## ROLNICY ŚWIĘTOWALI ZAKOŃCZENIE ZBIORÓW

Ze względu na wieloletnie tradycje rolnicze siewierskiej ziemi, zwyczaj uroczystych dożynek jako podziękowania za zbiory i urodzaj, jest w Gminie szczególnym wydarzeniem. Tegoroczne święto chleba, płonów i rolników obchodzono w niedzielę 25 sierpnia. Gospodarzem uroczystości dożynekowych było sołectwo Leśniaki.

Mszę świętą w intencji pracy rolników gminy Siewierz, jako dziękczynienie za tegoroczne plony, odprawił ks. Marek Majchrzak - proboszcz parafii św. Jana Chrzciciela w Żeliszewicach. Zgromadzeni goście mogli uczestniczyć w obrzędzie dożynekowym w wykonaniu Zespołu Śpiewaczego Koła Gospożyn Wiejskich Leśniaki. Staropolskim zwyczajem starostwie tegorocznych dożynek gminnych - Stanisława

Myrta oraz Sebastian Merta przekazali bochen chleba, który został wypieczony z tegorocznych ziarna, na ręce Burmistrza Gm. Siewierz Zdzisława Banasia oraz Przewodniczącej Rady Miejskiej Barbary Bochenek. Ważną częścią uroczystości stanowiło wręczenie Odznak Honorowych Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi „Zasłużony dla Rolnictwa”. Zaszczynie wyróżnienia otrzymali: Marcin Machura, Przemysław Machura, Sebastian Merta oraz Stanisława Myrta. Burmistrz Miasta i Gminy Siewierz uhonorował także odznaczonych rolników za szczególne zasługi na rzecz rozwoju rolnictwa w gminie specjalnymi statuetkami i listami gratulacyjnymi. Nagrodzono również twórców pięknych wieńców dożynekowych.

(mk)

## ZA NAMI UROCZYSTOŚCI W PSARACH

Gminne dożynki w Gminie Psary rozpoczęła msza św. celebrowana przez ks. kanonika Michała Bordę oraz ks. Jana Piekarskiego, proboszcza parafii w Psarach. Następnie Zespół Śpiewaczy „Dąbie” zaprezentował wszystkim zebranych tradycyjny obrzęd dożynekowy. Część artystyczną zainaugurował pokaz Dziecięcego Zespołu Folklorystycznego ze Szkoły Podstawowej z Dąbia. Następnie na scenie pojawiły się zespoły śpiewacze z Gminy Psary, a później publiczność bawiła się przy zespole „Blue Party”. Gwiazdą wieczoru była grupa „Lobuzi”, która zadebiutowała w 2015 r. singlem „Ona czuje we mnie pieniądze”. Teraz zagrała swoje największe przeboje, porywając tłumy do wspólnej zabawy. Zakończeniem tegorocznych obchodów Święta Płonów był natomiast spektakularny pokaz laserowy w wykonaniu firmy Visual Sensation.

(mk)

## DOŻYNKI GMINNE W PYRZOWICACH

Świętowanie dożynek gminnych - 31 sierpnia 2019 r. w Pyrzowicach rozpoczęła msza św. odprawiona w kościele parafialnym, po której nastąpił przemarsz korowodu z orkiestrą dętą na plac przy remizie OSP. Starostwie dożynek Elżbieta Koczy i Witold Krawiec wręczyli Wójtowi Gminy Grzegorzowi Czaplি bochen chleba dożynekowego z prośbą o sprawiedliwe podzielenie.

Część artystyczną otworzył wspólny występ reprezentacji wszystkich sołectw Gminy Ożarówce pod kierownictwem Dariusza Malickiego. Wielką niespodzianką na ten dzień przygotowało sołectwo Ossy, tworząc zespół „Ossianie”, który pięknie zaprezentował się na scenie. Kolejnymi punktami programu dożynekowego były występy zespołu wokalno-tanecznego „Maraquaja” i zespołu disco polo „Mavers”.

Rozbawioną publiczność wieczorem bawił zespół „NewEnergy”. Tańce trwały do późnych godzin nocnych.

(mk)



### INFORMATOR

# GMINNY



### Informator Gminny. Biuletyn LGD Brynica to nie granica

Wydawca: Lokalna Grupa Działania "Brynica to nie granica"  
Pyrzowice, ul. Centralna 5, 42-625 Ożarówce, tel. 32 380 23 28  
strona internetowa www.lgd-brynica.pl  
Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec

